

# Тропинка

6+

детский христианский журнал

6

2017

**ЕДИНУМУ  
ПРЕМУДРОМУ  
БОГУ, ЧЕРЕЗ  
ИСУСА ХРИСТА,  
СЛАВА ВОВЕКИ!**

Рим. 14:26





# ПРОЧТИ СТИХ!

Я Г Н А Л Т Д О Р А О Д И П

Л

Б Ш И Т Р П М О Т С А Н З И Ч Я В С

Ё  
Л  
О

Выпиши все буквы красного цвета,  
и ты узнаешь, для чего Иисус,  
по Его словам, пришёл в этот мир.

Рисовала Виктория ДУНАЕВА

В Р М П И Р Э Ч Т В О

Б  
К

С Т Е О Д И У В С Е Ы

Е  
Л  
Ь  
Я  
С  
Т  
А  
В  
О  
Р  
В  
А

Я недавно читал историю распятия Иисуса и поэтому знаю, что Он сказал эти слова Пилату.

В другом стихе говорится, что Иисус пришёл, чтобы спасти грешников. Я так рада, что Он спас меня и подарил мне вечную жизнь!

Л Т Ъ Д О Б В И Т С Т Г И Н З Е А

-----  
-----



# ВСЁ ДЫШАЩЕЕ СЛАВИТ БОГА!

Света ЕРМОЛОВА

Всё-всё дышащее славит Бога!  
Только я никак вот не пойму:  
Как слоны, луна, раскаты грома  
Могут возносить хвалу Ему?

Я у солнца ясного спросила:  
«Чем ты славить чудного Творца?»  
Подмигнуло солнце мне игриво,  
Заслепило лучиком глаза.

Я с вопросом этим же к синице,  
А она по веткам прыг да скок.  
У кормушки вьётся эта птица  
В ожиданье семечек и крох.

Я к речушке быстро побежала,  
А она застыла подо льдом.  
Лишь камыш мне зашептал устало,  
Не нарушив тихоструйный сон.

Вдруг снежинка на ладонь упала.  
Только не успела я спросить,  
Как она простой водичкой стала,  
Не смогла со мной поговорить.

Знаю я, кто точно мне ответит, –  
Тот, кто бродит по свету везде.  
«Чем ты Бога прославляешь, ветер?»  
Он в ответ ладонью по щеке.

Целый день я бегала, искала,  
Но никто ответить мне не смог.  
Как же так? Я в Библии читала...  
Помолюсь. Поможет вечный Бог.

Папа увидел мои слезинки  
И, поняв причину, произнёс:  
«Да, слоны, и звёзды, и травинки,  
И дожди, и ветер, запах роз –

Все Творца без лени прославляют,  
Вызывая в нас один восторг.  
Они волю Божью исполняют,  
Делают, что повелел им Бог!»

Как же сразу я не догадалась?!  
Папочка, спасибо, мой родной!  
Я теперь от сердца постараюсь  
Жить для Бога с радостной хвалой!

Рисовала Татьяна КОСТЕЦКАЯ

Знаешь ли ты,  
что рыбы для плавания  
двигают плавниками  
из стороны в сторону,  
а киты передвигаются  
по воде, двигая хвостом  
то вверх, то вниз?





# ИЗБРАННАЯ ДЛЯ ВЕЛИКОЙ ЦЕЛИ

Вальдемар ЦОРН

Прошло около четырёхсот лет после того, как Бог говорил к народу Своему через пророков. Последнего пророка звали Малахия. В его заключительных словах к народу Божьему передано обещание Бога послать вестника, который приготовит путь обещанному Богом Мессии, то есть Христу.

И вот однажды в небольшом городке Назарете скромной, богобоязненной и прекрасной девушке по имени Мария явился ангел Божий. Его звали Гавриил. Ангел сказал Марии: «Радуйся, благодатная! Господь с тобой; благословенна ты между женщинами».

Мария, увидев ангела, смутилась и задумалась над его приветствием. «Не бойся, Мария, ты обрела благодать у Бога! Ты родишь Сына и дашь Ему имя Иисус. Он – обещанный Богом царь на престоле Давида, и царству Его не будет конца».

«А как это будет, ведь я ещё не замужем?» – спросила Мария. «Это будет от Бога, поэтому рождённый

Рисовала Лариса ГОРОШКО





тобою Младенец будет Сыном Божиим», – ответил ангел. Тогда Мария сказала, не сомневаясь в том, что всё так и будет: «Вот раба Господня! Да будет мне по слову твоему!»

Прошло время. Мария вышла замуж за Иосифа, благочестивого человека. В это время римский император решил сделать перепись по всей империи, чтобы знать, сколько людей живёт в его стране и сколько кому платить налогов. Каждый взрослый человек должен был отправиться в свой родной город для участия в этой переписи.

Иосиф и Мария отправились в Вифлеем, так как оба они были из рода царя Давида, а родиной Давида был Вифлеем. Когда они были в Вифлееме, у Марии родился Сын. Назвала она его Иисусом, как велел ей ангел.

У Бога есть великий план спасения людей от вечной гибели. Он решил послать в этот мир Спасителем Своего единородного Сына. И вот этот план осуществился: девушка из Назарета по имени Мария родила обещанного Богом Спасителя.

Это было для Марии так удивительно и чудесно, что она сохраняла в сердце всё, что с нею и её Сыном происходило. Так скромная верующая девушка стала матерью Сына Божьего.

### Как ты думаешь?

1. Как назывался город, в котором жила Мария, когда ей явился ангел?
2. Почему Мария и Иосиф отправились в Вифлеем?
3. Зачем Бог послал в мир Иисуса Христа?

Эту историю ты можешь прочитать в Евангелии от Луки (1:26–38; 2:1–7).



# О ЧУДЕСНОМ ПЛАНЕ БОГА

Представь себе, что нет ещё ничего. Совсем ничего. Нет ни звёзд, ни Солнца, ни Луны, ни самой Земли. Нет ни времени, ни пространства. А есть только Бог. Он всегда был, есть и будет. И Бог захотел иметь кого-то, с кем бы мог общаться. Всегда, вечно. Он решил создать человека – по подобию Своему. Начал Бог с того, что создал небо и Землю. Потом Он сотворил сушу, море, растения, животных и, наконец, человека. Мужчину и женщину.

Всё, сотворённое Богом, было прекрасно. Но именно с людьми Бог желал иметь общение. Однако для этого нужно было их испытать: хотят ли они слушаться Бога, оставаться в Его присутствии. Какая радость от общения, если заставляя человека быть с тобой, правда же?

Историю о том, как первые люди согрешили, ты знаешь. Они съели запретные плоды и стали смертны. Знал ли Бог, что так будет? Конечно, знал! Он же Бог! И Он заранее предусмотрел, как восстановить разрушенные отношения между Ним и людьми. Бог обещал, что от женщины родится Спаситель, Который восстановит общение между Богом и людьми. И это случилось более двух тысяч лет назад: в Вифлееме девушка по имени Мария родила Сына Божьего.

В лице Иисуса Христа Сам Бог пришёл в этот мир, чтобы взять на Себя вину всех людей всех времён. Для этого Ему нужно было стать человеком. И Он им стал: Иисус Христос и есть этот Спаситель. Он Сам об этом сказал так: «Я пришёл не судить мир, но спасти мир». И ещё: «Я даю им жизнь вечную – и не погибнут вовек, и никто не похитит их из руки Моей. Отец Мой, Который дал Мне их, больше всех; и никто не может похитить их из руки Отца Моего. Я и Отец – одно».

Иисус отдал Свою жизнь за твою и мою вину, и не только. Он отдал Свою жизнь, чтобы все люди, верующие в Него, могли иметь оправдание: никому не нужно уже нести наказание за грехи – Иисус Христос взял наказание за все наши грехи на Себя. Теперь все, верующие в Иисуса Христа, оправданы, спасены, имеют жизнь вечную. Это Он Сам сказал: «Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Моё и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную и на суд не приходит, но перешёл от смерти в жизнь».

Веришь ли ты в Иисуса Христа? Это самый важный вопрос, на который у каждого должен быть ясный и чёткий ответ.

*Вальдемар ЦОРН*



Эдуард СКАЧКОВ

# ЧТО ЗА ДИВО?

Что за диво, что случилось?  
Небо светом озарилось.  
Ангел по небу летел,  
Песню радостную пел:

«Аллилуйя! Аллилуйя!  
Весть благую всем дарю я:  
Мир и радость на земле  
В чудном Господе Христе!

Аллилуйя! Аллилуйя!  
Люди пусть поют, ликуя:  
Землю Бог наш озарил,  
Сына с неба подарил!»

Он родился не в чертогах,  
Но в хлеву, совсем убогом,  
Чтобы даже кто убог  
Поклониться Сыну смог.

Любовь ЛАЗЬКО

# ПУСТЬ ЛЬЁТСЯ ПЕСНЯ ХВАЛЫ

Мороз, снежинки падают  
Бесшумно и легко...  
Весь мир сегодня празднует  
Иисуса Рождество.

Подарки, поздравления,  
Улыбки – торжество!  
И Господу хваления  
Звучат со всех сторон!

Пред именем Всевышнего  
Преклонятся пусть все!  
Не только в день рождественский  
Пусть помнят о Христе.

Но каждый час, мгновение  
Пусть льётся песня хвалы  
За жизнь и за рождение,  
За смерть, за воскресение,  
За вечное спасение,  
За чудный дар любви!

Знаешь ли ты,  
что свечное дерево  
названо так потому, что  
его плоды похожи на восковые  
или парафиновые свечи?  
Это цилиндры желтоватого  
цвета диаметром  
2–3 см и длиной  
более метра, ко-  
торые свободно  
болтаются  
на дереве.

Рисовал Александр ВОЛОСЕНКО



# Самая главная звезда

Елена МИКУЛА



## Глава 6

Петя радовался: наконец-то каникулы! Конечно, зимние каникулы короче, чем летние, но они замечательны по-своему. Ведь именно на это время приходится три лучших праздника – Рождество Христово, Петин день рождения и Новый год. А в этом году праздник обещает быть очень интересным. Маша пригласила Петю праздновать Рождество у них на даче.

Мама дала Пете пакет сладостей и небольшие сувениры для Маши, Никитки и их родителей. На дачу приехали, когда уже начали сгущаться сумерки. Папа включил на ёлке

гирлянду, и всё вокруг сразу стало праздничным и весёлым. Затем папа растопил печку. Пока Маша с мамой готовили ужин, Петя с Никиткой покатались на санках и слепили снеговика. Он получился отличный: с ведром на голове, метлой в руках и морковкой вместо носа. В придачу Петя повязал ему на шею свой полосатый шарф. Маша, увидев в окно снеговика, прибежала с ним фотографироваться – такой он был замечательный.

На праздничном столе горели свечи, в печи потрескивал огонь. Папа начал молитву:

– Господь Иисус! Мы благодарны Тебе за то, что Ты покинул славу небес и пришёл на землю. Мы знаем, что Ты очень любишь нас



и заботишься о нас. Мы хотим познавать мир, который окружает нас, открывать Твои тайны и радоваться Твоим чудесам.

– Аминь! – первым закричал Никитка, и все рассмеялись.

После ужина папа взял гитару, и они вместе запели любимую Петину песню «Тихая ночь».

*Тихая ночь, дивная ночь,  
Дремлет всё, лишь не спит  
В благоговенье святая чета,  
Дивным Младенцем полны их сердца,  
Радость в душе их горит.*

Никитка уснул на руках у мамы, и она понесла его в кроватку.

– А вы можете показать нам Вифлеемскую звезду в телескоп? – спросил Петя Машиного папу.

– Для этого не нужен телескоп, – ответил он.



– Неужели её видно невооружённым глазом? Давайте выйдем и посмотрим! – заторопился Петя.

Они оделись и вышли во двор. Ночь была прекрасна. Ёлка мигала разноцветными огоньками, и снег под ней искрился. Редкие снежинки танцевали в тёплом свете заиндевевших окон. За рекой россыпью сверкали огни сельских домов. А небо украшали мириады звёзд.

– Где же Вифлеемская звезда? – не унимался Петя.

Машин папа обнял Петю за плечи:

– Послушай, я расскажу тебе про эту звезду. Библия нам повествует так: «Когда же Иисус родился в Вифлееме иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы с востока и говорят: „Где родившийся Царь иудейский? Ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему“».







– Да, я читал об этом во второй главе Евангелия от Матфея.

– А как ты думаешь, откуда волхвы узнали об этой звезде? – спросил Машин папа.

– Наверное, из древних мудрых книг, – предположил Петя.

– Познания восточных мудрецов в астрономии были весьма неплохими для того времени. Но древние астрономы зачастую приписывали звёздам и планетам сверхъестественную силу и значение.

Тут вмешалась Маша:

– Папа, но ведь в Библии написано, что Бог сотворил небесные светила не только для освещения Земли днём и ночью, но и для знамений.

– Думаю, это верно. Бог часто использовал небесные светила для знамений. Люди наблюдали за этим и могли, например, увидев во время заката солнца багровое небо, ожидать ненастье. Знаете, учёные до сих пор спорят о том, что же это было за явление – Вифлеемская звезда.

Маша потянула папу за рукав:

– Можно я расскажу, что я читала о ней? Есть предположение, что это была комета, слияние двух планет или астероид. Но, судя по описанию Библии, это не так, потому что двигалась Вифлеемская звезда совсем не как комета. А слияние двух планет для волхвов было именно слиянием, а не появлением звезды. Про астероид вообще не стоит говорить.

Петя растерянно посмотрел на Машу, потом на её отца:

– Так что же это было?

Машин папа помолчал, потом ответил:

– Я думаю, дело было так: волхвы увидели слияние двух планет, одна из которых была для них символом великого Царя, другая – Израиля. По их мнению, это означало, что в Израиле должен родиться великий Царь. А Господь послал им на помощь Вифлеемскую звезду – Своё чудо. Она вела их, остановилась над яслями и исчезла.

Петя вздохнул:

– И мы не можем её увидеть?









# СПРЯТАННОЕ СЛОВО

Найди спрятанное название города.



Составила и нарисовала Ольга ГУЦОЛ

# ГОЛОВОЛОМКА

О	П	Р	И	В	Ч	Д	Э	Е	Л	Г	Н	К	Т	И	Д	Е	У
А	Н	Д	А	У	В	А	Н	О	П	Р	И	А	В	У	А	Ч	Е
П	Е	Г	А	В	Р	И	И	Л	Р	О	А	В	Е	К	В	К	Т
В	С	М	П	Р	У	С	В	С	В	П	Е	Р	Е	П	И	С	Ь
У	Ы	Я	Ч	Е	И	П	М	С	М	А	Р	О	Л	Д	Э	З	
Ц	Н	А	С	М	О	М	А	Л	А	Х	И	Я	О	Н	Н	У	В
В	Н	Н	Ч	Я	Р	А	Т	Т	Р	П	И	Е	Г	Л	И	Е	
Е	К	А	Д	П	Э	Н	О	У	И	О	С	И	Ф	Е	А	М	Ч
Я	С	Н	Л	П	О	Е	Т	О	Я	Г	У	В	Е	Л	Х	П	О
В	А	Г	Р	Л	Н	Ч	И	Т	С	В	С	Е	Р	Д	Ц	Е	А
О	Б	Е	Щ	А	Н	И	Е	Е	Р	П	Н	Г	Е	Э	В	Р	Е
П	Н	Л	К	Н	А	К	В	Д	О	Р	З	Н	О	Т	Т	А	В
Я	Ч	С	И	Я	О	П	В	К	Е	П	Р	И	Л	Д	О	Т	Т
В	С	О	П	Р	А	Д	У	Й	С	Я	П	Р	Г	О	Р	О	Д
Е	А	М	В	К	У	Е	С	Ч	И	Т	В	В	Е	П	Л	Р	А



В таблице с буквами спрятано по горизонтали и по вертикали шестнадцать слов, из них шесть имён. Все они встречаются в библейском пересказе в начале журнала. Найдешь ли ты их?



Составила Эльвира ЦОРН

# Какой ответ ПРАВИЛЬНЫЙ?

1. Как звали третьего сына Евы?

- а) Сиф
- б) Сим
- в) Иов



2. Кто был сыном Сарры?

- а) Енох
- б) Иаков
- в) Исаак



3. Чьей сестрой была Ревекка?

- а) Исава
- б) Лавана
- в) Лота



4. Как звали маму Моисея?

- а) Девора
- б) Иохаведа
- в) Лия



5. Как звали сына Анны, который стал пророком?

- а) Елисей
- б) Нафан
- в) Самуил



6. Как звали маму Иосифа и Вениамина?

- а) Ревекка
- б) Рахиль
- в) Руфь



7. Кого Бог избрал стать матерью Сына Божьего?

- а) Еву
- б) Сарру
- в) Марию



8. Чьей матерью была Евника?

- а) Тимофея
- б) Трофима
- в) Тихика



Рисовала  
Виктория ДУНАЕВА



# РОЖДЕНИЕ ИИСУСА

Катя ТОЛМАЧЁВА

Сценка

На сцене: ночь на улице, перед зрителями закрытый хлев.

**Автор.** Нету света на земле,  
Живут люди во грехе.  
Кто поможет им теперь  
И откроет к свету дверь?  
Обещает Бог спасенье,  
Миру дать освобожденье  
Через Сына Своего,  
В этот мир рождённого.

Это было более двух тысяч лет назад. В то время римский император Август, под владычеством которого находилась земля Израиля, приказал провести всеобщую перепись населения. Для этого каждому жителю надо было записаться в том городе, где жили его предки. В родной город Вифлеем отправились Иосиф и Мария, которая ждала ребёнка.

**Действующие лица:**  
Мария, Иосиф,  
хозяин гостиницы, ангел,  
пастух-старец, пастух-юноша,  
три мудреца, автор.

*Звучит медленная еврейская мелодия,  
зажигается свет.*

**Мария.** Бог так добр! Я рада, что Он выбрал меня для рождения Спасителя. Какая я счастливая!

**Иосиф.** Наконец добрались. Сейчас я найду место для ночлега.

*Стучит. Выходит хозяин гостиницы.*

**Иосиф.** У вас не найдётся комнаты для нас? Моя жена ждёт ребёнка.

**Хозяин гостиницы.** Да где же мне найти для всех место?! У меня всё занято!

**Иосиф.** А где ещё можно найти ночлег в этом городе?

**Хозяин гостиницы.** Боюсь, что нигде. Город переполнен пришедшими на перепись. *(Обращаясь к Марии.)* А вы говорите, что ждёте ребёнка? *(Задумчиво.)* Да-а... Вам нельзя оставаться на улице. Пойдите! Пойдёмте, у меня ещё не занят хлев. Там сухо и тепло. Животные вам не мешают. *(Отводит их к другому концу ширмы.)*



**Иосиф.** Как же мы будем спать в хлеву?  
Мария, тебе нужно более удобное  
и достойное место!

**Мария.** Не беспокойся. Бог знает, что де-  
лает. *(Уходят за ширму.)*

**Автор.** В эту ночь пастухи на окрестных  
полях охраняли свои стада.

*В это время в левый угол сцены  
выходят пастухи (старец и юноша)  
и рассаживаются вокруг нарисованного  
костра, чуть дальше стоит овечка.*



**Пастух-старец.** Сын мой, словам моим внимай.  
Ещё мой отец говорил мне, что придёт в мир  
Мессия, то есть Спаситель, и избавит нас от греха.

**Пастух-юноша.** А где родится Мессия?

**Пастух-старец.** Пророки сказали, что в городе Вифлееме. Наш народ ждёт Его уже давно. Ведь Бог  
обещал нам послать избавление... *(Молчание.)*

*Вдруг появляется ангел. Пастухи пугаются.*

**Ангел.** Не бойтесь! Я возвещаю вам великую радость: в Вифлееме родился Господь Спаситель. Вы  
Его легко узнаете – *Младенец* лежит в яслях.

*Над ширмой выставляется или поднимается звезда.*

*Появляются ангелы, поют:*

*«Слава в вышних Богу, и на земле мир,  
в людях благоволение» и уходят.*



**Пастух-старец.** Пойдём скорей! Бог испол-  
нил, что обещал!

*Выбегают из зала, овечку берут  
с собой.*

**Автор.** А в это время на востоке...

*В зал заходят три мудреца с подозрной  
трубой.*

**1-й мудрец.** Смотрите, на небе появилась  
новая звезда! Наверное, родился  
великий человек *(они по очереди  
смотрят в подозрную трубу).*





**2-й мудрец.** Звезда появилась над Иудеей.

**3-й мудрец.** Надо пойти поклониться рождённому царю.

*Звучит восточная мелодия.*

*Мудрецы идут к сцене. На сцене открывается ширма, там сидят Мария и Иосиф.  
В яслях лежит Младенец – кукла. Выходят пастухи.*

**Пастух-старец.** Аллилуйя! Бог исполнил обещание! Слава Ему! Да будет велик этот Младенец!

*Пастух-юноша подносит овечку.*

**1-й мудрец** (кланяясь). Это ладан для Царя царей.

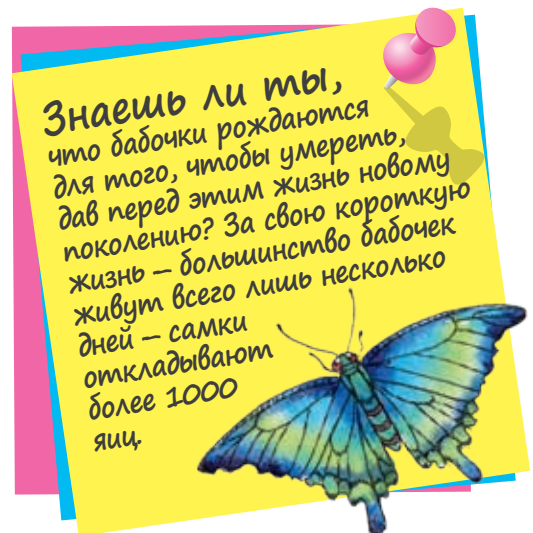
**2-й мудрец.** Это смирна для Мессии.

**3-й мудрец.** Это золото для Того, кто наречётся Сыном  
Всевышнего и спасёт мир.

*Все замирают. Звучит тихая мелодия.*

**Автор.** В эту ночь чудесную ликуют небеса!  
В эту ночь святую рада вся земля,  
Потому что в эту ночь рождён  
Тот, Кем мир будет спасён, –  
Иисус Христос – Спаситель,  
От грехов Освободитель!

*Все кланяются.*



**Знаешь ли ты,**  
что бабочки рождаются  
для того, чтобы умереть,  
дав перед этим жизнь новому  
поколению? За свою короткую  
жизнь – большинство бабочек  
живут всего лишь несколько  
дней – самки  
откладывают  
более 1000  
яиц.



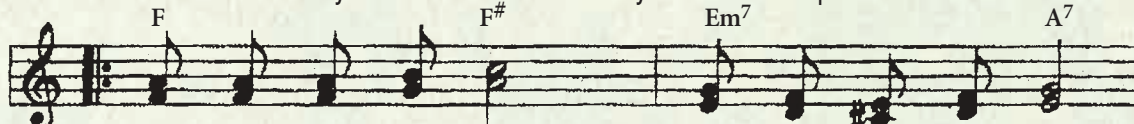
# РАДОСТЬ В НЕБЕСАХ



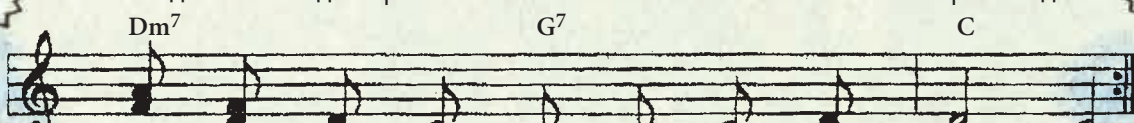
1. Ра - дость в не - бе - сах, мир в люд - ских серд - цах -  
 2. А се - год - ня Он хо - чет, чтоб рож - дён  
 3. Пусть же Сам Хрис - тос в ми - ре сре - ди слёз



на зем - ле ро - дил - ся нам Спа - си - тель.  
 к но - вой жиз - ни был и ты, друг ми - лый,  
 жиз - ни путь твой к не - бу на - прав - ля - ет.



Бог Е - го нам дал, как и о - бе - щал,  
 что - бы с Бо - гом жить и счаст - ли - вым быть,  
 Ведь не - да - ром Он на зем - ле рож - дён



чтоб спа - сён был каж - дый ми - ра жи - тель.  
 что - бы веч - ность дверь те - бе от - кры - ла.  
 и се - год - ня греш - ни - ков спа - са - ет.

Рисовала  
Юлия ПРАВДОХИНА



ТРОПИЧКА 6 МУ



# ДОБРЫЙ ПАСТЫРЬ

Зигрид ЛАНГЕНШАЙД

Коля был в отчаянии. «Что теперь делать? – думал он. – Уже стемнело, и я совсем сбился с пути». Ему надо было до наступления темноты быть дома, а он, играя у своего друга, совсем забыл о времени. С другом было так хорошо! Они играли в разные игры. А дома? Дома надо было выполнять школьные задания. Кому доставляет удовольствие делать домашние задания? Никому! И вот теперь... Теперь бы он хотел оказаться дома и лучше выполнять домашние задания вместо того, чтобы блуждать по тёмному лесу. Он думал, что быстрее окажется дома, если срежет путь и пойдёт через лес. Но в темноте всё оказалось иначе.

Вдруг Коля услышал какой-то шорох. Шорох повторился. Коля сразу подумал: «Там кто-то в кустах! Он меня преследует». У мальчика от страха по телу побежали мурашки. Вдали вдруг показался тёмный силуэт. Не направляется ли кто-то к нему?! Коле хотелось убежать. Но куда? Ведь опасности в тёмном лесу могут быть повсюду... Не зная, что делать, Коля остановился и заплакал. Неожиданно он услышал, что кто-то зовёт его.

– Коля, что ты делаешь здесь, посреди леса? Почему не идёшь домой?

Это был голос отца. Коля с плачем бросился в распростёртые объятия:





– Папа, это ты?! Как я рад, что ты пришёл! И он стал рассказывать:

– Мне было так страшно! Я не мог найти дорогу домой. А потом что-то зашуршало в кустах. Может, это были нехорошие люди, не знаю...

Папа успокоил его, сказав, что в лесу всегда слышен шорох. «Это могут быть птицы, зайцы, лисицы или косули. А когда тебе страшно, шуршание кажется громче, чем обычно. И ты видишь тёмные силуэты там, где их нет», – добавил отец.

– Да, – согласился Коля. – Там, за кустами, был какой-то человек, который шёл ко мне.

– Вот видишь, – подтвердил папа. – Поэтому всегда хорошо вернуться домой до того, как стемнеет. Когда ты дома с нами, тебе нечего бояться.

Вдвоём они отправились домой. По пути Коля осторожно спросил:

– Папа, ты беспокоился обо мне?

– Конечно! – ответил отец. – Уже стемнело, а мы с мамой даже не знали, где ты.

– И поэтому ты пошёл меня искать?

Папа крепко сжал руку сына.

– Коля, – сказал он, – мама и я очень любим тебя. И хотя нас огорчило твоё непослушание, но мы бы никогда не бросили тебя на произвол судьбы.

Некоторое время они продолжали идти молча. Коля вспомнил библейскую историю о заблудшей овечке, недавно прочитанную ему папой. Не похожа ли его история на историю той овечки? Коля мысленно представил себе овечку, прыгающую на лугу. «Трава такая сочная! Здесь так много интересного, зачем мне оставаться с остальными?» – думала овечка, всё дальше удаляясь от других. До тех пор, пока... да, пока она не застряла в густом кустарнике. Что же дальше? Да, она страшно испугалась. Коля хорошо мог представить себе, как эта овечка тряслась от страха и блеяла. И он

также хорошо мог представить себе радость заблудившейся овечки, когда она услышала голос пастуха и затем почувствовала, как он осторожно берёт её на руки.

Коля знал, что под этим добрым пастухом в Библии подразумевается Иисус. Он пришёл в этот мир, потому что люди заблудились. Они убежали от Бога, захотели идти своим путём. И потом не смогли найти путь назад. Поэтому Иисус пришёл к ним. Он любит каждого из нас и ищет нас. Тому, кто с Иисусом, хорошо и нечего страшиться. Иисус сильнее всякого страха. Он протягивает к нам руку и говорит: «Идём со Мной. Я покажу тебе путь домой!»

Наконец и Коля с папой пришли домой.

– Спасибо, папа, – сказал Коля. – Спасибо, что ты меня искал и нашёл.

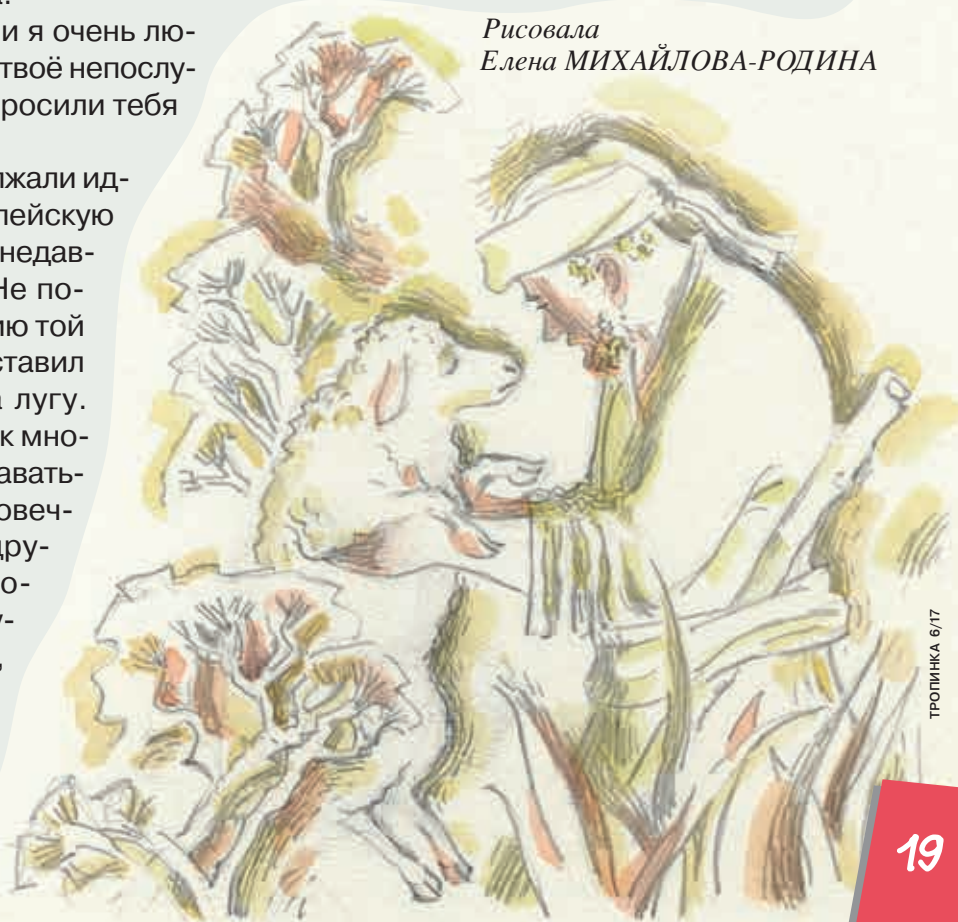
Затем он добавил:

– Прости меня за то, что я был непослушен.

Папа снова обнял сына:

– Не забывай, Коля, что мы тебя очень любим. И если мы тебе что-то запрещаем, то делаем это из добрых побуждений.

Рисовала  
Елена МИХАЙЛОВА-РОДИНА

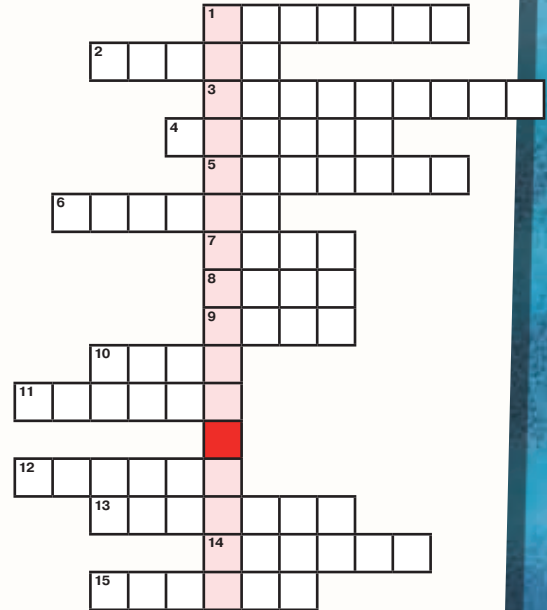


# КРОССВОРД

Составила  
Лидия ШКАРОВСКАЯ

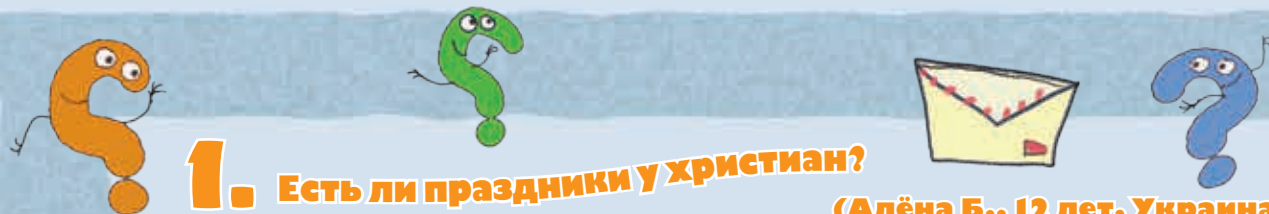
Если ты правильно решишь кроссворд, то в выделенных клетках у тебя получится выражение, в котором Иисус сравнивает Себя с вьющимся растением, чтобы пояснить Своим ученикам взаимоотношения между ними и Им.

1. Город, в котором родился Иисус (Мф. 2:1).
2. Царь, игравший на гуслях (1 Цар. 16:23).
3. Чувство, противоположное любви (Притч. 10:12).
4. Река, в которой крестил Иоанн (Мф. 3:13).
5. Имя ангела, явившегося Марии (Лк. 1:26–27).
6. Имя брата Марфы и Марии (Ин. 11:1–2).
7. Имя первого человека на земле (Быт. 2:25).
8. То, что принесли волхвы Младенцу Иисусу (Мф. 2:11).
9. Город, вблизи которого Иисус воскресил сына вдовы (Лк. 7:11–15).
10. Иисус сказал: «Я — \_\_\_\_\_, а вы ветви» (Ин. 15:5).
11. Божье Слово для каждого.
12. Пророк, которого бросили в львиный ров (Дан. 6:16).
13. Самый мудрый человек в Библии (3 Цар. 4:30–31).
14. Что указывало путь волхвам, искавшим Младенца Иисуса? (Мф. 2:1–10).
15. Столица Сирии (Ис. 7:8).



**Знаешь ли ты,**  
что детёныши жирафов,  
рождаясь, падают  
на землю почти с двухмет-  
ровой высоты,  
что, однако,  
не причиняет им  
вреда?





# 1. Есть ли праздники у христиан?

(Алёна Б., 12 лет, Украина).

Основанием христианской жизни является Новый Завет Господа нашего Иисуса Христа. В нём нет указаний праздновать что-либо. В Ветхом же Завете Бог постановил отмечать праздники. Эти ветхозаветные праздники были символами, указывающими на Христа, на то, что верующие получают через веру во Христа, то есть символами будущего.

Во Христе верующий имеет Божье прощение, любовь и свободу от греха. Каждый день мы пользуемся этим, тем самым празднуя победу Христа. Каждый день христианина, по сути, является этим празднованием.

Однако христиане с радостью отмечают некоторые праздники, связанные с жизнью Иисуса Христа. Вот три важнейших христианских праздника: Рождество Иисуса Христа, Пасха (победа Христа над смертью – воскресение), Троица, или, иначе говоря, сошествие Святого Духа на землю. Празднуются также Преображение Господне, Вознесение Христа, Благовещение (когда ангел Гавриил сообщил деве Марии, что она родит Иисуса Христа), Крещение Господне (крещение в Иордане).

# 2. Почему Рождество Иисуса так важно для нас?

(Катя М., 11 лет, Украина).

Рождество Христово важно для нас потому, что, если бы Иисус не родился, мы не имели бы прощения грехов и после смерти нас ожидал бы ад. Христос пришёл, чтобы вместо нас понести наказание за грехи, пострадать и умереть. «На сей час Я и пришёл», – говорит Христос о Своей смерти (Ин. 12:27). Теперь все, верующие в Христа как в своего личного Спасителя и Господа, становятся детьми Божьими, получают прощение грехов и жизнь вечную.

# 3. Кто сотворил Бога?

(Жанна Б., Украина).

Бога никто не сотворил. Он вечен, имеет жизнь в Самом Себе и ни от чего не зависит. В книге Исход Бог называет Себя Яхве (Иегова), открывая в этом имени Свою сущность. Имя Яхве означает вечно пребывающий – Тот, Который был, есть и будет. Это имя переводится на русский язык как Сущий.

Бог единственный во Вселенной, Кто всемогущ, вездесущ, вечен.

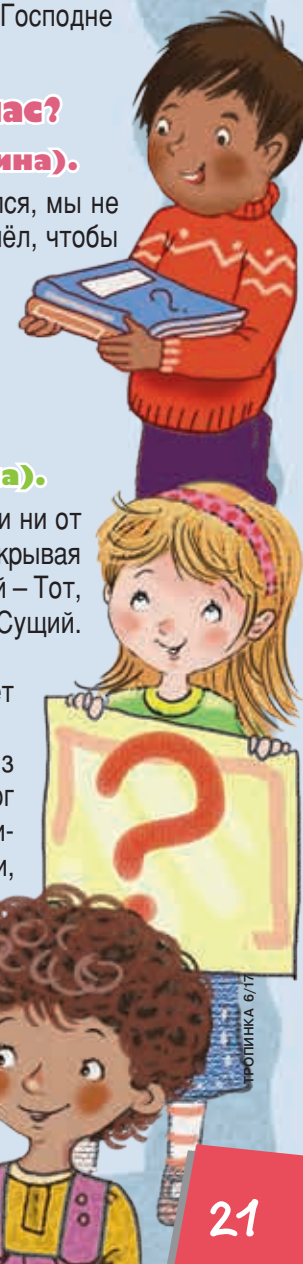
В отличие от Бога, мы – сотворённые существа. Когда-то мы появились на свет по воле Бога, и наше существование поддерживается Богом.

Как муравей не может понять, что значит читать, так и мы не понимаем многое из того, что и как делает Бог. Но мы должны довериться тому, что говорит о Себе Бог в Своём Слове – Библии. Бог любит нас и всё сделал, чтобы мы были счастливы. Он ради нашего спасения послал Своего Сына на смерть за наши грехи, чтобы в Нём примирить нас с Собой, показать нам Отцовскую заботу и любовь.

Ответы Марины КУЗНЕЦОВОЙ

Рисовала Виктория ДУНАЕВА

Вопросы – ответы





# ДОН РИЧАРДСОН

*Его миссионерский труд принёс свет  
Евангелия племенам в Индонезии.*



На границе двух океанов – Тихого и Индийского – расположено самое большое в мире островное государство – Индонезия. В её состав входит 17 508 островов! Климат в этой стране влажный и жаркий. Горы, долины и берега рек покрыты джунглями, в которых чувствуют себя дома экзотические птицы и животные: попугаи, павлины, крокодилы, вараны, тигры, обезьяны. Там обитают насекомые, укусы которых смертельны для человека. А ещё там много ядовитых змей и растений, опасных для жизни.

Именно сюда, а точнее в Западное Папуа, в 1962 году приехала семья миссионеров – Дон и Кэрл Ричардсон с восьмимесячным младенцем на руках. Место, где им предстояло жить, нести служение и растить сына, произвело на них



*Семья Ричардсон в Западном Папуа*



устрашающее впечатление. «Джунгли стояли плотной стеной, упираясь в небо, окружая свободное пространство, словно создавая арену для предстоящей схватки... Первозданность места будто насмеялась надо мной: „Я слишком густая, чтобы через меня можно было пройти. Я горячая, душная и пропитана дождём. Я – жидкая грязь по колено, колючки и шипы в шесть дюймов. Я – гадюка со смертельным жалом, кровососущие насекомые и крокодилы. Я – малярия и дизентерия...“» – так описывал Дон новое местожительство.

Но не только от окружающей природы исходила опасность: в чаще джунглей жили кровожадные племена людоедов. Одному из них – племени сауи – и принесли Евангелие Дон и Кэрл Ричардсон. Им нужно было обустроить дом, защищаться от зверей, бороться с болезнями, переживать

период дождей, подружиться с племенем. Самым трудным оказалось выучить их язык: у каждого глагола было девятнадцать времён! Дон изучал язык по восемь-десять часов в день. Порой ему казалось, что его мозг не выдержит, но он упорно продолжал занятия.

Наконец, спустя некоторое время, они смогли наладить и свой быт, и отношения с местными жителями. Кэрл оказывала медицинскую помощь, учила местных женщин основам гигиены. Дон и Кэрл начали рассказывать людям об Иисусе Христе: Его жизни и смерти – и вдруг с ужасом обнаружили, что главным героем Нового Завета





*Дон Ричардсон рассказывает  
мужчинам сауи об Иисусе Христе*

для сауи стал предатель Иуда, а не Спаситель Иисус. Дело в том, что люди этого племени лучшими качествами человека считали коварство, предательство, умение обмануть другого, захватить и убить. Как донести Благою весть до людей, которым нравится обманывать и предавать друг друга?! Казалось, все попытки миссионеров ни к чему не приведут.

В это время разразилась жестокая и кровопролитная война между тремя ближайшими деревнями. Не видя возможности остановить её, Дон пригрозил, что уедет, если не наступит мир. Туземцы этого не хотели и поэтому решились на переговоры.

*Рисовал  
Виктор БАРЫБА*

Вот тогда и выяснилось, что у сауи существует удивительный обычай. Если враждующие племена хотят заключить мир, то условием такого мира и его гарантией является новорождённый ребёнок, которого одно племя отдаёт другому. Этого ребёнка называют «дитя мира». Пока он будет жить, не будет войны. Ритуал заключения мира прошёл на глазах у Дона. И он понял – вот пример, на котором можно показать любовь Господа, Который отдал Своего Сына людям, восставшим против Него! И его миссионерский труд стал приносить плоды.

Десять лет спустя в деревне сауи была построена церковь – самое большое купольное здание в мире, сложенное из шестов. Дон с помощью Кэрол перевёл Новый Завет на язык сауи и научил людей читать. Вскоре появились первые служители, и Дон переехал с семьёй к другому племени, где продолжил свой труд благовестия.

После окончания миссии Дон Ричардсон стал преподавать в Американском центре всемирных миссий в Пасадене (США). Он написал несколько книг. Самая известная из них – «Дитя мира».

В 2012 году Дон вместе с сыновьями отметил в Индонезии юбилей – прошло пятьдесят лет с тех пор, как открылся первый Дом молитвы для коренных жителей этого острова.

*Надежда ОРЛОВА*







# Рыбацкая деревня на берегу Генисаретского озера

Найди людей, которые стоят в очереди, чтобы заплатить налог.



Иисус проповедует людям. Видишь ли ты Его?



Сколько коров пьют из озера?



Многие больные шли к Иисусу за исцелением. Найди 5 человек с костылями.



Когда Иисус начал проповедовать, Он покинул свой родной город Назарет и пошёл в рыбацкую деревню Капернаум. Там Он познакомился с рыбаками, которые ловили рыбу на Генисаретском озере.

Четверым из них Он предложил быть первыми Его учениками. Они помогали Иисусу распространять Благою весть и рассказывали людям, что значит жить с Богом.



Рыб ловили, натягивая сети между двумя лодками. Найди 2 такие лодки.



Найди 6 коробов, полных рыбы.



Найди женщину, которая зажигает масляную лампу от другой лампы.





Найди двух римских воинов, патрулирующих вдоль берега озера.



Найди мужчину, который ловит осла.



Простые настольные игры можно было нарисовать на песке. Найди двух играющих мальчиков.



Найдёшь ли ты следующих торговцев на рынке?

Корзинщика



Торговца овощами



Торговца сукном



Торговца оливковым маслом



Продавца обуви



Найди человека, плуг которого тянут 2 вола.



Рисовал Петер КЕНТ



Найди женщину, которая прядёт.



Римские воины могли любого заставить нести их ношу. Видишь ли ты тяжело нагруженного мужчину?



Сколько детей плавает в озере?



# ИНТЕРЕСНОЕ О МУРАВЬЕДАХ

Ольга МАРТЫНОВА

## Знаешь ли ты,

что все муравьеды живут в Америке? В тропических лесах и саваннах Центральной и Южной Америки обитают три вида муравьедов: большой (юруми), средний (тамандуа) и малый (мико дорадо). Юруми живёт на земле, предпочитает поля и прерии, окраины влажных лесов Амазонки, а тамандуа – лазает по деревьям. Малый муравьед верен амазонской сельве (тропическому лесу) и редко спускается с вершин деревьев.

## Знаешь ли ты,

что у муравьедов нет зубов? Их мускулистый желудок имеет твёрдые стенки и даже своеобразные «зубы», если так можно назвать песок и камушки, которые зверёк заглатывает. Камушки помогают ему перетирать и мять проглоченную пищу. Конечно, питаются муравьеды, как подсказывает нам их название, муравьями и термитами. Разрывая своими мощными передними лапами их постройки, муравьеды собирают насекомых своим клейким языком. Иногда они могут поедать пчёл и личинок жуков.

Рисовала Наталия ЖУРАКОВСКАЯ

## Знаешь ли ты,

что язык у муравьедов тонкий и очень длинный, липкий и невероятно быстрый? Таким языком можно извлекать насекомых из всех щелочек и закоулков в пнях и муравейниках. Длина языка у большого муравьеда достигает 60 см (он рекордсмен среди наземных животных), а высовывать свой язык он умудряется до 160 раз в минуту! Во рту у муравьедов имеются ороговевшие шипы на нёбе и складки на щеках, или «скребок», так что если 30 тысяч муравьёв оказались у него во рту за ночь – все непременно окажутся в желудке.



## Знаешь ли ты,

что средний и малый муравьеды спят в дуплах и на ветвях, а большой – роет ямы у корней деревьев? Большой муравьед, или юрими, не умеет взбираться на кроны деревьев, а средний – отличный древолаз и прогуливается по земле редко. У малого муравьеда, или мико дорадо (что значит «золотая крошка»), множество романтических прозвищ: «сверкание ночи», «хвала Богу», «шёлковый муравьед». Он не больше белки, длина его тела вместе с хвостом около 40 см, а вес – 500 г. Юрими на языке индейцев означает «малый рот». У всех муравьедов длинные, трубкообразные мордочки с маленькой, узкой ротовой щелью. Тамандуа при защите может распространять вокруг неприятный запах, за что индейцы прозвали его «лесной вонючкой», или «кагуаре».

## Знаешь ли ты,

что муравьеды могут за себя постоять? Большой муравьед (длина его тела вместе с хвостом достигает более 2 м, вес – до 36 кг) весьма силен: обороняясь, юрими бьёт передними лапами с острыми и длинными, до 10 см, когтями. Его боятся даже ягуар и пума! Правда, длинные когти мешают ему передвигаться, поэтому большой муравьед при ходьбе подгибает их и опирается на тыльные стороны пальцев (косолапит).

## Знаешь ли ты,


что детёныши большого муравьеда до двух лет не расстаются с матерью? Самка долгое время носит детёныша на спине, куда он взбирается самостоятельно, когда немного подрастёт, хотя уже и месячный малыш хорошо может бегать сам. Самцы большого и малого муравьедов с детьми и самками не живут. А у средних – воспитанием потомства занимаются и мать, и отец. Они по очереди кормят детёныша отрыжкой из перемолотых в желудке насекомых.





# БИБЛЕЙСКИЕ ЗАГАДКИ

Татьяна  
ЖЕМБРОВСКАЯ




1. К Захарии во храме Божьем,  
К деве из Назарета тоже  
Однажды ангел приходил.  
Как ему имя?

2. Где пришлось остановиться  
Марии и Иосифу?  
Где Христу пришлось родиться?  
Ответить, дети, просим мы.

3. Пришёл Спаситель к нам с небес,  
Младенец чистый и прекрасный,  
Но тесен был Его дворец,  
Служили колыбелью .

4. В Вифлееме Он родился  
И явил Свой миру свет.  
В городе же поселился  
Под названием .



5. Он – вопиющего в пустыне глас,  
Он утверждал: «Идёт Спаситель!»  
Он звал покаяться тотчас.  
Был это .

6. Иисус был в той реке крещён,  
И, окнувшись, Нееман  
Был от проказы исцелён  
В реке с названием .

Рисовала Ирина ПОМЕРАНЦЕВА





# В ПУТИ

Иосиф и Мария вынуждены были бежать в Египет, потому что царь Ирод хотел убить Младенца Иисуса. После смерти Ирода опасность для Иисуса миновала, и они вернулись в Израиль.

На картинке слева изображены Иосиф и Мария с Иисусом на пути в Египет.

На картинке справа – их возвращение в Израиль.

Найди различия и отметь их кружками на картинке слева.

Крестики на картинке справа не считаются различиями.



Многое за это время изменилось, но что ожидает семью впереди? Может, и ты уже задавал себе подобный вопрос, когда был в трудных обстоятельствах.

Из проколотых букв на нижней картинке, читая по порядку, ты узнаешь выражение, которое может ободрить тебя в любых обстоятельствах.

-----!

-----.

Вырежи картинку справа и картинку с буквами. Наложь верхнюю картинку на нижнюю с буквами и закрепи скрепками. На картинке ты найдёшь 23 крестика. Проколи их все иголкой через оба листика.







Инна БЕРЧУК, 11 лет, Украина



Катя ТИХОНОВА, 4 года, Россия



Лиза ТИХОНОВА, 5 лет, Россия



Елена ШЕМЯКОВА, 12 лет, Россия



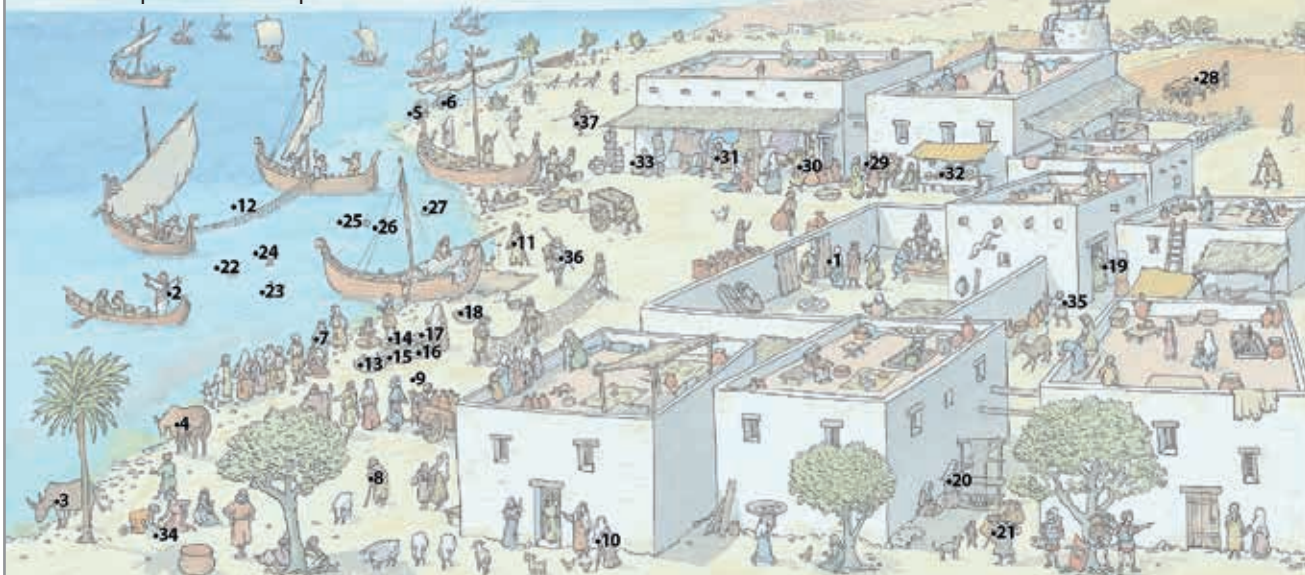
Лена ЛИХТНЕР, 8 лет, Германия



Диана ОКТИСЮК, Украина

Ответы к с. 24–25:

12. Рыбачья деревня на берегу  
Генисаретского озера



Люди стоят в очереди, чтобы  
заплатить налог 1  
Иисус 2  
Коровы 3, 4, 5, 6  
Люди с костылями 7, 8, 9, 10, 11  
Лодки с сетью между ними 12  
Коробы с рыбой 13, 14, 15, 16, 17, 18

Женщина зажигает масляную лампу 19  
Женщина прядёт 20  
Тяжело нагруженный мужчина 21  
Купающиеся дети 22, 23, 24, 25, 26, 27  
Человек с плугом 28  
Продавец обуви 29  
Торговец оливковым маслом 30

Торговец сукном 31  
Торговец овощами 32  
Корзинщик 33  
Мальчики, играющие в настольную игру на песке 34  
Мужчина ловит осла 35  
Римские воины, патрулирующие вдоль берега  
озера 36, 37





Детский христианский журнал  
Издаётся с 1990 года  
Выходит шесть раз в году

Выходит на русском, украинском, немецком, казахском, киргизском, болгарском, румынском и грузинском языках

Рассылается на добровольные пожертвования всем желающим

Главный редактор Эльвира Яковлевна Цорн

Редакция: Татьяна Головина, Инна Козина (худ. редактор), Пётр Луничкин, Елена Микула, Марк Раик, Елена Сафонова, Константин Сулима, Вальдемар Цорн

Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации Российской Федерации: рег. № 0111049 от 14.09.93

Адрес редакции в России: **ХМ «Свет на Востоке»**, 190020, г. Санкт-Петербург, а/я 201, E-Mail: post@lio.ru  
Тел.: +7-812-747 2548

Местная Религиозная Организация «Христианская миссия Евангельских христиан-баптистов «Свет на Востоке» ОГРН 1037858005602

Журнал зарегистрирован в Государственном комитете СМИ Украины: рег. № KB 6658 от 30.10.2002. Подписной индекс: 40253

Адрес редакции в Украине: **УМО «Світло на Сході»**, ул. Хорольская, 30, г. Киев, Украина, 02090  
E-Mail: sns@sns.org.ua; Тел.: +380-44-296-8639

Адрес редакции в Германии:  
**LICHT IM OSTEN**, Postfach 1340, 70809 Korntal, GERMANY  
Телефон: +49 711 839908-23; факс: +49 711 839908-4;  
E-Mail: ezorn@lio.org

**Пожертвования из стран Западной Европы** можно присылать чеками на адрес редакции в Германии или переводами на банковский счёт:  
IBAN DE07 6045 0050 0009 9164 25,  
SWIFT/BIC SOLA DE S1 LBG, Kreissparkasse Ludwigsburg

Оформить подписку на журнал и посылать пожертвования, письма и материалы можно также по адресам представительств журнала «Тропинка»:  
**Estonia**, Valgus Estonia, Rakvere 13, 20609 Narva, Tel. 372-5036635, E-Mail: valgusestonia@gmail.com  
**Казахстан**, 101202, г. Сарань, ул. Комсомольская, 23, E-Mail: svetnavostokekz@gmail.com  
**Lietuva**, SVIESA RYTUOSE, Pylimo g. 20-10, 01118 Vilnius, E-Mail: gyviejisaltiniai@gmail.com  
**Молдова**, 2045, г. Кишинэу-45, а/я 1681, E-Mail: svetnavostokemd@gmail.com  
**Россия**, 362003, РСО-Алания, г. Владикавказ, а/я 1039, E-Mail: postnomcc@gmail.com  
**USA, LIGHT IN THE EAST**, P.O. Box 214582 Sacramento, CA 95821, Tel.: +1 (916) 3483388, E-Mail: liteusa@lio.org

С. 7: Из «Хвалите Господа», © Изд-во «Книги о главном»  
С. 24–25: © Lion Hudson, перевод с немецкого Эльвиры Цорн  
С. 29: © Bibellesebund, Gummersbach, перевод с немецкого Эльвиры Цорн

Компьютерная вёрстка: Константин Сулима, Киев

На первой странице обложки: фото © Tomickova Tatyana / shutterstock.com

© «Свет на Востоке», 2017 г.

ISSN 1610-9104

Для детей младшего и среднего школьного возраста

## Рассказ пастуха

Однажды тёмной ночью тихой  
Мы стадо охраняли,  
Скучали, у загона сидя,  
Молчали, засыпали.  
Но тут на небо я взглянул  
И очень испугался:  
Там сотни ангелов поют,  
Господен свет сияет...  
И вдруг нам ангел говорит:  
«Чего же вы боитесь?  
Вам радоваться надо, ведь  
Спаситель вам родился.»

Идите в Вифлеем сейчас,  
Его вы там найдёте  
В хлеву, лежащего в яслях,  
И славу вознесёте...»  
Внезапно ангелы исчезли,  
На небе – ни следа.  
И только звёзды всё блестили,  
И свет лила луна.  
Мы стадо бросили своё  
И в Вифлеем пошли.  
А там, как ангел нам предрёк,  
Спасителя нашли.  
И, выйдя, рассказали всем  
Об этой чудной весте.  
И я хочу, чтоб в этот день  
Мы радовались вместе.

Прислала Юлия КАРУНА



Данил ХАНИН, 11 лет, Кыргызстан



Ника ЧЕПИЛКО, 15 лет, Россия



Елизавета КУДЕЛИ, 9 лет, Украина

**К с. 2:** «Я на то родился и на то пришёл в мир, чтобы свидетельствовать об истине» (Ин. 18:37).

**К с. 12:** СПРЯТАННОЕ СЛОВО: Вифлеем. ГОЛОВОЛОМКА:

О	П	Р	И	В	Ч	Д	Э	Л	Г	Н	К	Т	И	Д	Е	У
А	Н	Д	А	У	А	Н	О	П	Р	И	А	В	У	А	Ч	Е
П	Е	Г	А	В	Р	И	Л	О	А	В	Е	К	Т			
В	С	М	Р	У	С	В	С	В	П	Е	Р	Е	П	И	С	Ь
У	У	Я	Ч	Е	И	П	М	С	М	А	Р	О	Л	Л	Д	Э
Ц	Н	А	С	М	О	М	А	Л	А	Х	И	Я	О	Н	У	В
В	Н	Ч	Я	Р	А	Т	Т	Р	П	И	И	Е	Г	Л	И	Е
Е	К	А	Д	П	Э	Н	О	У	И	О	С	И	Ф	Е	А	М
Я	С	Н	Л	П	О	Е	Т	О	Я	Г	У	В	Е	Л	Х	П
В	А	Т	Р	Л	Н	Ч	И	Т	С	В	С	Е	Р	Д	Ц	Е
О	Б	Е	Щ	А	Н	И	Е	Р	П	Н	Г	Е	Э	В	Р	Е
П	Н	К	И	А	К	В	Д	О	Р	З	Н	О	Т	А	В	
Я	Ч	С	И	Я	О	П	В	К	Е	Р	И	Л	О	Т		
В	С	О	П	Р	А	Д	У	С	Я	П	Р	Г	О	Р	О	
Е	А	М	В	У	Е	С	Ч	И	Т	В	В	Е	Л	Р	А	

**К с. 13:** 1/а, 2/в, 3/б, 4/б, 5/в, 6/б, 7/в, 8/а.

**К с. 20:** КРОССВОРД. По горизонтали: 1. Вифлеем. 2. Давид. 3. Ненависть. 4. Иордан. 5. Гавриил. 6. Лазарь. 7. Адам. 8. Дары. 9. Наин. 10. Лоза. 11. Библия. 12. Даниил. 13. Соломон. 14. Звезда. 15. Дамаск.

По вертикали: Виноградная лоза.

**К с. 28:** 1. Гавриил. 2. В Вифлееме. 3. Ясли. 4. Назарет. 5. Иоанн Креститель. 6. Иордан.

**К с. 29:** Не бойся! Бог знает твой путь.





Вероника ШЕМЯКОВА, 9 лет, Россия



Арина ГУСОВА, 9 лет, Россия



Ваня МАРТЫНОВИЧ, 8 лет, Россия

**Дорогие читатели!**  
Поздравляем вас с Рождеством Христовым и наступающим Новым годом!  
А также сердечно благодарим за все присланные в этом году письма с тёплыми словами в адрес журнала, которые были для нас большим ободрением.

Редколлегия



Вера ДЯЧЕНКО,  
10 лет, Украина



Роксолана АЛТУНИНА,  
13 лет, Украина



Вадим ИВАЩЕНКО,  
10 лет, Украина



Светлана ПУГАЧ,  
9 лет, Украина



Катя ТАРАН, 11 лет, Украина



Даниил СТЕПАНОВ, 8 лет, Россия



Настя ОСКОРБИНА, 11 лет, Россия



Дарина ЦИГАНЮК, Украина



Павлик ГОНЧАР, Украина



Настя ОРМАНЖИ, 10 лет, Молдова



Юля ЛУДАН, 10 лет, США